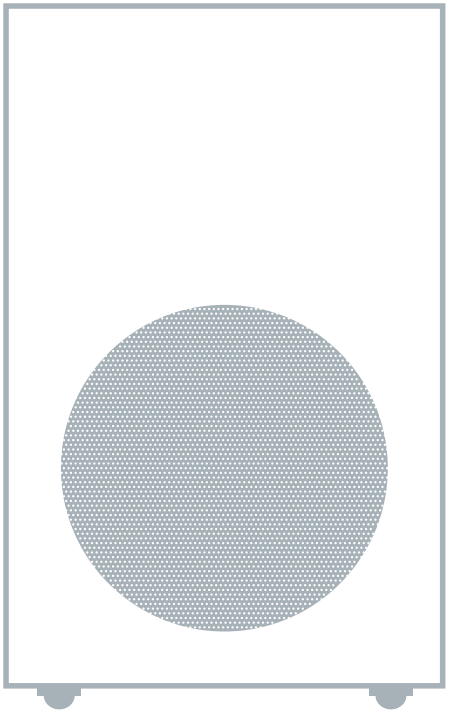
OWNER'S MANUAL

NetWorks™ Speaker

Stereo Speaker for the NetWorks/NetWorks+ Radio



Tivoli Audio™

NetWorks™ Speaker

Stereo Speaker for the NetWorks/NetWorks+ Radio

NetWorks Speaker Manual

English 4
Dansk 8
Deutsch 12
Español 15
Français 19
Italiano 23
Nederlands 27

English

About Tivoli Audio

Tivoli Audio was started by Tom DeVesto with the vision of bringing simple to use, elegantly designed, high quality audio products to consumers. As CEO and head of research and development at his former company, Cambridge SoundWorks, Tom was responsible for the development of many of the best selling home entertainment and multi-media products on the market. He also held senior management positions in product development at both Advent and Kloss Video.

*Cambridge SoundWorks is a registered trademark of Creative Labs, Singapore.

Connecting the NetWorks Speaker to your NetWorks Radio:

1. Connect the NetWorks Speaker's male RCA cable to the female RCA output (marked "R-SPR") located on the bottom of the NetWorks radio. Gently bend the cable so the NetWorks radio will sit flush on the surface it will sit on.
2. Adjust the balance control on the rear of the NetWorks radio to the center detent position for equal balance between the two speakers.
3. Press the Mono/Stereo button to the in position on the rear of the NetWorks radio.

You are now ready to enjoy your NetWorks in hi-fi stereo sound!

Placement:

Place the NetWorks Speaker on a flat, stable surface. The driver is shielded, permitting use within close proximity of a computer monitor or television set.

Placing your NetWorks Speaker inside a bookshelf, in a corner or against a wall will inflate the bass.

The 4.57 meter (15') connecting cable allows you to put distance between the NetWorks Speaker and the main unit for optimum stereo imaging and a realistic soundstage. We recommend placing the NetWorks Speaker at least 1.5 meters (5') apart from the main unit.

Be sure to route the connecting cable where it won't be stepped on or tripped over.

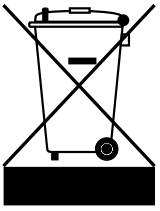
Do not use the NetWorks Speaker with non-Tivoli Audio models or you will void the warranty and risk damaging the speaker.

Cleaning:

Never use harsh cleansers, solvents, or abrasive pads on the wood cabinet. Liquid polish usually yields better results than spray-on waxes.

Painting or staining the wood cabinet is not recommended and will void your warranty.

NOTE: Tivoli Audio cabinets feature real wood veneers. Since natural wood varies greatly, it is not possible to achieve an exact wood color/grain match between models. Depending on the kind of wood, you may also notice the cabinet darken over time with exposure to sunlight.



This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still useable, consider giving it away or selling it.

Limited Warranty:

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we provide a limited warranty on this product against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner. This warranty is non-transferable.

Products purchased in the European Union and Norway have a minimum warranty term of two years. For countries where minimum warranty terms are determined by statute, the warranty term is the statutory period required. In all other locations, the warranty term is one year.

This Limited Warranty covers the functionality of the product for its normal, intended use as specified in this Owner's Manual. It does not cover a malfunction or damage that has resulted from improper or unreasonable use or installation, using the charger to charge alkaline batteries, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, power surges, lightning or other acts of God, excess moisture, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer may be required for warranty service. **Please contact the dealer of purchase or local distributor for warranty service or repair.**

Please refrain from opening this product or taking it apart as doing so will void this Limited Warranty. There are no user serviceable parts inside. Tivoli Audio will not pay for costs incurred due to correction of reception problems, elimination of externally generated static/noise, loss of time, inconvenience, loss of use of product, or damage caused by improper use of this product.

In the event the product is returned during the warranty term and is eligible for service under this Limited Warranty, we will repair or replace any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS SUBJECT TO SPECIFIED CONDITIONS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS WHICH APPLY TO THE PRODUCT YOU HAVE ACQUIRED. THESE LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME PLACES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION, RESTRICTION, OR MODIFICATION OF CERTAIN IMPLIED RIGHTS OR THEIR EFFECT. IN THOSE SITUATIONS THIS LIMITED WARRANTY WILL ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT THE APPLICABLE LAW ALLOWS.

The laws of your country may provide you with legal claims against the seller or manufacturer of this product. This Limited Warranty does not affect those rights.

The provisions of the Limited Warranty are in lieu of any other warranties or conditions, except those provided by law. This Limited Warranty does not affect any legal rights provided to you by law and does not preclude any remedy you may have under law.

In countries where liability limits are not precluded by statute, the maximum liability of Tivoli Audio shall not exceed the purchase price paid by you for the product. In countries where limitations of liability are precluded by law, Tivoli Audio shall be liable for no more than the direct damages for bodily injury, and/or real or personal property arising from the negligence of Tivoli Audio.

Where not prohibited by law, Tivoli Audio shall not be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. Some places do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief, special, incidental, consequential or indirect damages, or the limitation of liability to specified amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.
This Limited Warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

If you purchased an extended service contract from your dealer and service is required after the term of this Limited Warranty has expired, please contact your extended service contract provider to obtain service.

For your convenience, you may register your product for warranty service online at our website, www.tivoliaudio.com. There is no legal obligation for you to provide personal information. However, such information allows us to maintain a record of the Tivoli Audio products acquired by you and better understand the purchasers of our products. The information collected will be used for marketing purposes by Tivoli Audio and, where permitted, to contact you in relation to the products you have acquired or other products which might be of interest to you from Tivoli Audio or other companies. The information that you provide may be processed in another country.

Please visit the Tivoli Audio FAQ section at http://tivoliportal.com prior to any request for warranty service as information available there may answer your questions or concerns.

For your convenience, you may register your product for warranty coverage on-line at http://tivoliportal.com.

For service, please contact your dealer or local distributor.

English

Specifications:

Model:	NetWorks™ Speaker
Type:	Satellite speaker for use with NetWorks radio
Drivers:	3.5" full range, magnetically shielded
Dimensions:	5.51"W x 8.74"H x 5.12"D (140mm W x 222mm H x 130mm D)
Weight:	3.78 lbs./1.715 kg

All specifications subject to change without notice.
Tivoli Audio reserves the right to make product changes without notice.
Tivoli Audio, the Tivoli Audio logo and NetWorks are trademarks of Tivoli Audio, LLC.

This manual was written by Peter Skiera and cannot be reproduced in whole or in part without the permission of Tivoli Audio. Tivoli Audio shall not be held liable for operational, technical or editorial errors/omissions.

For more information about other exciting products from Tivoli Audio, please visit our website or contact us directly:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com

Dansk

Om Tivoli Audio

Tivoli Audio blev startet af Tom DeVesto med den vision at give forbrugerne audioprodukter, der er nemme at bruge, elegant designet og af høj kvalitet. Som direktør for og leder af forskning og udvikling i sin tidligere virksomhed, Cambridge SoundWorks, har Tom været ansvarlig for udvikling af mange af de mest solgte hjemmeunderholdnings- og multimedieprodukter på markedet. Han har også haft ledende stillinger inden for produktudvikling både hos Advent og Kloss Video.

*Cambridge SoundWorks er et indregistreret varemærke tilhørende Creative Labs, Singapore.

Tilslut NetWorks Højttaleren til din NetWorks/NetWorks+ Radio:

1. Tilslut NetWorks Højttalerens han-RCA-kabel til hun-RCA-udgangen (mærket "R-SPR") placeret i bunden af NetWorks/NetWorks+ radioen. Bøj kablet forsigtigt, så NetWorks/NetWorks+ radioen placeres plant på den overflade, hvor den skal stå.
2. Juster balancekontrollen på bagsiden af NetWorks/NetWorks+ radioen til midterste palposition for opnå at ens balance mellem de to højttalere.
3. Tryk knappen Mono/Stereo på bagsiden af NetWorks/NetWorks+ radioen til positionen ind.

Nu er du klar til at nyde din NetWorks/NetWorks+ i hi-fi stereolyd!

Placering:

Placer NetWorks Højttaleren på en flad, stabil overflade. Driveren er afskærmet og muliggør brug i tæt afstand af en computer monitor eller et tv.

Hvis din NetWorks Højttaler placeres inde in en bogreol, i et hjørne eller mod en væg, vil det øge bassen.

Tilslutningskablet på 4,57 meter gør det muligt at lave afstand mellem NetWorks Højttaleren og hovedenheden for at give et optimalt stereobillede og en realistisk lydscene. Vi anbefaler at placere NetWorks Højttaleren i mindst 1,5 meters afstand fra hovedenheden.

Sørg for at føre tilslutningskablet, så man ikke træder på det eller falder over det.

Brug ikke NetWorks Højttaleren sammen med produkter, der ikke er Tivoli Audio-modeller, da det medfører bortfald af garantien og risiko for beskadigelse af højttaleren.

Rengøring:

Brug aldring skrappe rengøringsmidler, opløsningsmidler eller skuresvampe på trækabinettet. Flydende polish giver normalt bedre resultater end voks til påsprøjtning.

Maling eller bejdsning af trækabinettet anbefales ikke og medfører bortfald af garantien.

BEMÆRK: Tivoli Audios kabinetter er lavet af ægte træfiner. Da naturtræ er meget forskelligt, er det ikke muligt at opnå en nøjagtig matchning af træfarve/struktur mellem modellerne. Afhængig af træsorten vil du evt. også bemærke, at kabinettet bliver mørkere med tiden ved udsættelse for sollys.

Dette apparat kan genbruges. Apparater forsynet med dette symbol må IKKE bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Når apparatet er udtjent, bør det medtages til et indsamlingssted udpeget til genbrug af elektriske og elektroniske genstande. Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder ved henvendelse til de lokale myndigheder.

EU-direktivet om Bortskaffelse af Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) blev indført for at foretage en drastisk reduktion i mængden af affald, der afleveres på lossepladser, for dermed at nedsætte de miljømæssige indvirkninger på vores planet og folkesundheden. Optræd ansvarligt i forbindelse med genbrug af brugte produkter. Hvis dette apparat stadig er brugbart, så overvej at give det bort eller at sælge det.

Begrænset garanti:

Tivoli Audio fremstiller produkter af meget høj standard, og vi er sikre på, at vores produkter har gode egenskaber. I overensstemmelse hermed yder vi den oprindelige ejer en begrænset garanti på dette produkt i forbindelse med fabrikationsfejl vedr. materialer og forarbejdning. Denne garanti kan ikke overdrages.

Produkter købt i EU og Norge har en min. garantiperiode på to år. I de lande, hvor den min. garantiperiode fastsættes ved lov, er garantiperioden den samme som den lovmæssigt fastsatte garantiperiode. Alle andre steder er garantiperioden et år.

Den begrænsede garanti dækker produktets funktionalitet i forbindelse med normal, påtænkt anvendelse som angivet i brugervejledningen. Garantien dækker ikke fejlfunktion eller skade som følge af forkert eller urimelig brug eller installation, brug af opladeren til opladning af alkalinebatterier, fejlbehæftet ekstraudstyr, ændringer, uautoriseret reparation, transportskader eller tab, misbrug, ulykker, brug med forkert spænding/spændingsbølger, lynnedslag eller andre former for force majeure, for meget fugt, normalt slid og ælde, kommerciel brug eller køb hos uautoriserede forhandlere. Købsbevis som dokumentation for, at apparatet er købt hos en autoriseret forhandler, bliver evt. afkrævet i forbindelse med garantiservice. **Kontakt forhandleren, hvor apparatet er købt, eller den lokale forhandler i forbindelse med garantiservice eller reparation.**

Lad være med at åbne apparatet eller at skille det ad, da det medfører bortfald af denne begrænsede garanti. Der ingen indvendige dele, der kræver service. Tivoli Audio dækker ikke omkostninger i forbindelse med korrektion af modtageproblemer, fjernelse af ekstern genereret statisk elektricitet/støj, tidsforbrug, ulemper, mistet brug af apparatet eller skade forårsaget af forkert anvendelse af det.

Hvis apparatet returneres inden for garantiperioden og er berettiget til service i henhold til denne begrænsede garanti, vil vi reparere eller udskifte evt. fejlbehæftede dele inden for et rimeligt tidsrum og uden beregning.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHDER I HENHOLD TIL ANGIVNE BETINGELSER. DU HAR EVT. OGSÅ ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR DET PRODUKT, DU HAR ANSKAFFET. DISSE JURIDISKE RETTIGHEDER ER FORSKELLIGE FRA LAND TIL LAND. I NOGLE LANDE ER DET IKKE TILLADT AT UDELUKKE, BEGRÆNSE ELLER ÆNDRE VISSE UNDERFORSTÅEDE RETTIGHEDER ELLER DERES RETSVIRKNING. I

Dansk

DISSE TILFÆLDE SKAL DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI KUN VÆRE GÆLDENDE I DET OMFANG, DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING.

Lovgivningen i dit land giver dig evt. juridiske krav mod sælgeren eller fabrikanten af dette produkt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke de rettigheder.

Bestemmelserne i denne begrænsede garanti træder i stedet for enhver anden form for garanti eller betingelser bortset fra det, der foreskrives af gældende lovgivning. Denne begrænsede garanti påvirker ikke nogen form for juridiske rettigheder, de tillægges ved lovgivning, og udelukker intet retsmiddel, du måtte være berettiget til i henhold til lovgivningen.

I de lande, hvor ansvarsbegrænsninger ikke er forbudt ved lov, skal Tivoli Audios maksimale hæftelser ikke udgøre mere end den købspris, du har erlagt for produktet. I de lande, hvor ansvars begrænsning ikke er forbudt ved lov, skal Tivoli Audios hæftelse ikke beløbe sig til mere end direkte skadeserstatning i forbindelse med personskade, og/eller skader på fast eller personlig ejendom, der er opstået som følge af uagtsomhed udvist af Tivoli Audio.

Hvor det ikke er forbudt ved lov, skal Tivoli Audio ikke hæfte for specielle, tilfældigt opståede skader, følgeskader eller indirekte skader. I nogle lande tillades det ikke at lægge begrænsninger på udelukkelse eller afgrænsning af afhjælpning, særlig, tilfældig opståede skader, følgeskader eller indirekte skader eller begrænsning af hæftelse til bestemte beløb, så ovenstående begræn-sninger eller udelukkelser gælder evt. ikke for dig.

Denne begrænsede garanti er ugyldig, hvis mærkaten forsynet med serienummeret er blevet fjernet eller gjort ulæselig.

Hvis du har købt en udvidet serviceaftale hos din forhandler, og der bliver behov for service efter udløbet af denne begrænsede garanti, skal du kontakte udbyderen af den udvidede serviceaftale for at få udført service.

For at gøre det nemt for dig kan du evt. registrere dit produkt på vores hjemmeside www.tivoliaudio.com med henblik på online garantiservice. Du er ikke juridisk forpligtet til at afgive personlige oplysninger. Sådanne oplysninger gør det imidlertid muligt for os at føre et register over de produkter fra Tivoli Audio, du har anskaffet dig, og give os en bedre forståelse af køberne af vores produkter. De indsamlede oplysninger bliver af Tivoli Audio brugt til markedsføringsformål, og, hvor det er tilladt, til at kontakte dig i forbindelse med de produkter, du har anskaffet dig, eller andre produkter, der evt. kunne have din interesse fra Tivoli Audio eller andre virksomheder. De oplysninger, du afgiver, bliver evt. behandlet i et andet land.

Kontakt forhandleren eller den lokale distributør med henblik på service.

Advarsel: Anbring ikke NetWorks Højttaleren i nærheden af åben ild som f.eks. et tændt stearinlys eller andre varmekilder, eller hvor den kan blive våd.

Specifikationer:

Model:	NetWorks™ Speaker
Type:	Satellithøjttaler til brug sammen med NetWorks/NetWorks+ radio
Drivers:	3.5" fuld spændvidde, magnetisk afskærmet
Dimensions:	140 mm B x 222 mm H x 130 mm D
Weight:	1.715 kg

Der tages forbehold for ændring af specifikationer uden forudgående varsel.
Tivoli Audio forbeholder sig ret til at foretage produktændringer uden forudgående varsel.
Tivoli Audio, Tivoli Audio-logoet og NetWorks er varemærker tilhørende Tivoli Audio, LLC.

Denne brugervejledning er skrevet af Peter Skiera og må ikke gengives hverken i sin helhed eller i uddrag uden tilladelse fra Tivoli Audio. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for driftsmæssige, tekniske eller redaktionelle fejl/udeladelser.

Få flere oplysninger om andre spændende produkter fra Tivoli Audio ved at besøge vores hjemmeside eller kontakte os direkte:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com

Deutsch

Tivoli Audio

Tom de Vesto gründete TIVOLI AUDIO mit dem Ziel hochqualitative, einfach bedienbare, aber zugleich erschwingliche Unterhaltungselektronik anzubieten. Während seiner langen Zusammenarbeit mit Herny Kloss gründete er unter anderem die Firma CAMBRIDGE SoundWorks. Als Geschäftsführer und Leiter der Entwicklungsabteilung seiner früheren Firma war De Vesto vor allem für die Fertigung der vielfach bestverkauften HiFi Anlagen und Multimedia Produkten verantwortlich. Zudem arbeitete er im Bereich Produktmanagement bei den Firmen ADVENT und Kloss Video.

*CAMBRIDGE ist ein eingetragenes Warenzeichen von Creative Labs, Singapore

Verbinden Sie Ihren Stereolautsprecher mit Ihrem NetWorks/NetWorks+ Radio:

1. Stecken Sie das Kabelende des Stereolautsprechers in die Buchse des Radios, die mit „R-SPR“ gekennzeichnet ist. Sie finden diesen Anschluss auf der Unterseite des Radios. Stecken Sie das Kabel so an, dass es sicher angesteckt ist und nicht abrutschen kann.
2. Drücken Sie den auf der Rückseite befindlichen Mono / Stereo Schalter auf der Rückseite des Radios.
3. Richten Sie den Balanceregler des Radios so aus, dass an Ihrem Hörplatz sowohl der Lautsprecher des Radios wie auch der Stereolautsprecher gleich laut spielen.

Sie haben es geschafft! Genießen Sie nun die Wiedergabe Ihres Internetradios in Stereo!

Aufstellung:

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, saubere Fläche. Der Stereolautsprecher ist elektronisch geschirmt und kann somit auch nah bei einem Fernseher oder PC Monitor platziert werden.

Wenn Sie das Gerät in einer Ecke oder Holzkasten aufstellen, so kann der Bass möglicherweise zu voluminös tönen.

Durch das Kabel (ca. 4,57m) zwischen Radio und zweitem Lautsprecher können Sie die Geräte voneinander entfernt aufstellen, so erhalten Sie ein besseren Stereoeffekt und eine größere Bühnenbreite des Klangbildes. Wir empfehlen Sie beide Geräte mindestens 1,5m voneinander entfernt aufzustellen.

Be sure to route the connecting cable where it won’t be stepped on or tripped over.

Nutzen Sie den Stereolautsprecher nicht mit Geräten, die nicht von TIVOLI AUDIO sind. Sie würden sonst jeglichen Garantieanspruch verlieren und den Lautsprecher beschädigen.

Reinigung:

Verwenden Sie niemals chemische Reiniger oder harte Bürsten. Wir empfehlen ein angefeuchtetes Baumwolltuch oder wenn gewünscht eine flüssige Politur.

Wir empfehlen keine Beizungen oder Bemalungen vorzunehmen, da hiermit auch jeglicher Gewährleistungsanspruch erlischt.

Beachten Sie: Da das Gerät aus Naturprodukten gefertigt ist, können weitere TIVOLI AUDIO Geräte gleichen Holztyps teilweise von dem Holz dieses Gerätes abweichen. Je nach Ausführungsart dunkelt das Holz bei Sonneneinstrahlung möglicherweise etwas nach.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihnen, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederaufbereitung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (Bsp. Wertstoffhandel). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass Sie auf eine Art & Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen und dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Garantie:

TIVOLI AUDIO Produkte erfüllen einen hohen qualitativen Standard. Wir sind sicher, dass wir auch Sie mit dem Produkt überzeugen können. Sollten Sie trotzdem einen Sachmangel feststellen, ist dieser durch die 24monatige Gewährleistungsfrist ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte heben Sie daher Ihren Kaufbeleg auf. Die Garantie ist bei Weiterverkauf nicht übertragbar.

Diese Gewährleistung deckt nicht die Schäden von unsachgemäßer Aufstellung und/oder Behandlung. Schlechte Empfangsleistungen, Diebstahl und auch Schäden durch Naturkatastrophen sind vom Garantieanspruch ausgenommen. Zudem sind alle Geräte von einer Gewährleistungsfrist ausgeschlossen, an denen nicht professionelle Reparaturen und Modifikationen vorgenommen wurden. Das Gerät wurde ausschließlich für den Privatgebrauch entwickelt.
Um Gewährleistungsansprüche geltend zu machen, wenden Sie sich bitte mit dem Kaufbeleg zuerst an Ihren Händler oder TIVOLI AUDIO direkt.

Bitte schrauben Sie das Gerät niemals auf. Es befinden sich keine Serviceteile im Inneren, die durch Sie ausgetauscht werden müssten. Wenn Sie das Gerät aufschrauben, gehen die umfassenden Garantieansprüche verloren. Falls Sie einen weiterführenden Service oder eine Garantieverlängerung mit Ihrem Händler abgestimmt haben, so ist dies eine Vereinbarung zwischen Ihnen und Ihrem Händler. Der Hersteller bzw. der Importeur sind davon ausgeschlossen. Falls Sie Fragen zu den Garantieleistungen haben, wenden Sie sich bitte an: www.tivoli-audio.com.

Warnung:
Stellen Sie das Gerät nicht neben oder gegenüber von Wärmequellen, wie
Heizlüfter, Öfen, Kaminen usw. auf. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie Kerzen, auf das Gerät.

Deutsch

Technische Daten:

Model:	TIVOLI AUDIO NetWorks Stereolautsprecher
Typ:	Breitbandlautsprecher zum Anschluss an TIVOLI AUDIO Model NetWorks/NetWorks+
Lautsprecher:	3,5Zoll, Breitband, magnetisch geschirmt
Maße:	LxBxH 140mm x 222mm x 130mm
Gewicht:	1.715 kg

Der Hersteller behält sich technische Änderungen ohne Ankündigung vor.
TIVOLI AUDIO, das TIVOLI AUDIO Logo und SpacePhase sind eingetragene Warenzeichen der Firma TIVOLI AUDIO, LLC.
Andere hier genannte Firmennamen sind eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Firmen.

Diese Bedienungsanlietung wurde von Herrn Peter Skeira erstellt. Es ist nicht erlaubt diese (auch nicht in Auszügen) ohne Zusage von TIVOLI AUDIO zu vervielfältigen.

TIVOLI AUDIO kann nicht für technische Probleme oder redaktionelle Fehler verantwortlich gemacht werden.

Für weitere Informationen über einzigartige Produkte von TIVOLI AUDIO, besuchen Sie bitte unsere Website oder kontaktieren uns direkt:

TAD-Audiovertrieb GmbH
Gutendorf 14, D – 93471 Arnbruck
Tel.: 09945 – 90 27 07
tivoli@tad-audiovertrieb.de
www.tad-audiovertrieb.de
www.tivoliaudio.com

Acerca de Tivoli Audio

Tivoli Audio fue fundada por Tom DeVesto con el propósito de ofrecer productos de audio de alta calidad, fácil manejo y diseño elegante a los consumidores. Como presidente y director de investigación y desarrollo en su empresa anterior, Cambridge SoundWorks, Tom fue el responsable de muchos de los productos de entretenimiento en casa y multimedia más vendidos del mercado. Asimismo, también ocupó altos cargos directivos en el desarrollo de productos en Advent y en Kloss Video.

* Cambridge SoundWorks es una marca registrada de Creative Labs, Singapur.

Conectando el altavoz NetWorks a su Radio NetWorks/NetWorks+:

1. Conecte el cable RCA macho del Altavoz NetWorks a la salida RCA (identificada “R-SPR”) situada en la parte inferior de la radio NetWorks/NetWorks+. Flexione con cuidado el cable de manera que la radio NetWorks/NetWorks+ quede alineada con la superficie sobre la que se asentará.
2. ARegule el control del balance de la parte posterior de la radio NetWorks/ NetWorks+ a la posición tope central para equilibrar el balance entre los dos altavoces.
3. Presione el botón Mono/Stereo en la posición IN de la parte posterior de la radio NetWorks/ NetWorks+.

Ahora ya podrá usted disfrutar de su sonido NetWorks/NetWorks+ estéreo de alta fidelidad.

Ubicacion:

Coloque el Altavoz NetWorks en una superficie plana y estable. El driver está protegido magnéticamente, permitiendo su uso próximo a un monitor de ordenador o televisor.

Ubicar el Altavoz NetWorks en un estante, rincón o junto a la pared acentuaría los graves.

El cable de conexión de 4,57 metros (15’) le permitirá distanciar el Altavoz NetWorks de la unidad central para una imagen estéreo óptima y un sonido escénico real. Le recomendamos situar el Altavoz NetWorks a un mínimo de 1,5 metros (5’) de distancia de la unidad central.

Asegúrese de pasar el cable de conexión por donde no se pueda pisar ni tropezar con él.

No utilice el Altavoz NetWorks con modelos que no sean Tivoli Audio: anulará la garantía y correrá el riesgo de dañar el altavoz.

Limpieza:

Nunca utilice productos de limpieza ásperos o abrasivos ni solventes sobre la caja de madera. Un abrillantador líquido ofrece normalmente mejores resultados que las ceras en aerosol.

No se recomienda pintar ni teñir la caja de madera: su garantía quedaría anulada.

NOTA: Las cajas de Tivoli Audio están provistas de revestimientos de madera auténtica. Puesto que la madera natural es de una gran variedad, no es posible conseguir una correspondencia exacta del color y el veteado de la misma entre modelos. Según el tipo de madera, puede que la caja se va

Español

Este producto puede ser reciclado. Los productos con este símbolo NO se deben tirar a la basura junto con los residuos domésticos. Al final de la vida útil del producto, llévelo al punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre los puntos de devolución y recogida a través de las autoridades locales.

La Directiva WEEE (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) fue implementada para reducir drásticamente la cantidad de residuos destinados a vertederos, reduciendo así el impacto medioambiental en el planeta y en la salud humana. Actúe por favor de forma responsable reciclando productos ya usados. Si este producto todavía es utilizable, considere la posibilidad de obsequiarlo o venderlo.

Garantia Limitada:

Tivoli Audio fabrica sus productos con unos niveles de calidad muy altos y tenemos plena confianza en su buen funcionamiento. En consecuencia, proveemos al propietario original de este producto de una garantía limitada contra defectos de fabricación en el material y mano de obra. Esta garantía no es transferible.

Los productos adquiridos en la Unión Europea y Noruega tienen un período mínimo de garantía de dos años. En los países donde los períodos mínimos de garantía están establecidos por ley, el período de garantía será el legalmente exigido. En todo el resto de lugares, el período de garantía será de un año.

La Garantía Limitada cubre la funcionalidad del producto en su uso designado normal, tal y como se especifica en este Manual del Usuario. No cubre ningún mal funcionamiento o daño ocasionado por uso o instalación indebidos o irrazonables, uso del cargador para cargar pilas alcalinas, de equipo auxiliar defectuoso, modificaciones, reparaciones no autorizadas, pérdida o daños ocasionados por el transporte, abuso, accidentes, uso de corriente o voltaje indebidos, subidas de tensión, caída de rayos u otras causas fortuitas, exceso de humedad, uso o desgaste natural, uso comercial o adquisición en representantes no autorizados. Un justificante de compra que demuestre que la unidad fue adquirida en un representante autorizado puede ser requerido para el servicio de garantía. **Contacte por favor con el representante de compra o el distribuidor local para el servicio de garantía o de reparación.**

Por favor, absténgase de abrir o desmontar este producto ya que con ello invalidaría esta Garantía Limitada. En su interior no hay componentes utilizables. Tivoli Audio no pagará los costes incurridos debido a la corrección de problemas en la recepción, eliminación de interferencias o ruidos generados externamente, pérdida de tiempo, inconveniencias, pérdida de utilidad del producto o daños ocasionados por el uso indebido de este producto.

En el caso que el producto sea devuelto durante el período de garantía y reúna los requisitos para el servicio bajo esta Garantía Limitada, lo repararemos o sustituiremos cualquier componente defectuoso en un periodo de tiempo razonable y sin cargo alguno.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA UNOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS SUJETOS A CONDICIONES ESPECÍFICAS. USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS LEGALES APLICABLES AL PRODUCTO QUE HA ADQUIRIDO. ESTOS DERECHOS LEGALES VARÍAN

SEGÚN EL PAÍS. ALGUNOS LUGARES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN, RESTRICCIÓN O MODIFICACIÓN DE DETERMINADOS DERECHOS IMPLÍCITOS O SU EFECTO. EN ESAS SITUACIONES ESTA GARANTÍA LIMITADA SE APLICARÁ SÓLO EN LA MEDIDA QUE PERMITA LA LEY APLICABLE.

Las leyes de su país pueden proveerle de reclamaciones legales ante el vendedor o fabricante de este producto. Esta Garantía Limitada no afecta a esos derechos.

Las disposiciones de esta Garantía Limitada son a cambio de cualquier otra garantía o condiciones, excepto las establecidas por la ley. Esta Garantía Limitada no afecta a cualquier derecho legal que le sea conferido por ley y no excluye ningún recurso que usted pueda tener por ley.

En países donde los límites de responsabilidad no están excluidos por ley, la responsabilidad máxima de Tivoli Audio no excederá el importe de compra desembolsado por usted para el producto. En países donde los límites de responsabilidad están excluidos por ley, Tivoli Audio será responsable por no más que de los daños y perjuicios directos, por daños corporales, y/o de propiedad real o personal ocasionados por negligencia de Tivoli Audio.

Donde no esté prohibido por ley, Tivoli Audio no será responsable de daños especiales, adicionales, resultantes o indirectos. Algunos lugares no permiten limitaciones en la exclusión o restricción de desagravio, o la limitación de responsabilidad en valores establecidos, de manera que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

Esta Garantía Limitada queda anulada si la etiqueta que muestra el número de serie ha sido extraída o es ilegible.

Si usted adquirió un contrato de servicio prorrogado de su representante y necesita de servicio una vez expirado el período de esta Garantía Limitada, contacte por favor con el proveedor de su contrato de servicio prorrogado para obtener dicho servicio.

Para su comodidad, usted puede registrar su producto para el servicio de garantía online en nuestro sitio web, www.tivoliaudio.com. No tiene ninguna obligación legal de facilitar información personal. Sin embargo, esta información nos permite mantener un registro de los productos Tivoli Audio adquiridos por usted y entender mejor a los compradores de nuestros productos. La información recogida será utilizada con fines de marketing por Tivoli Audio y, cuando permitido, para contactarle en relación con los productos adquiridos por usted o con otros productos de Tivoli Audio, u otras compañías, que puedan ser de su interés. La información que usted nos facilite puede ser procesada en otro país.

Para servicio, contacte por favor con su representante o distribuidor local.

Aviso: No sitúe el Altavoz NetWorks cerca de una llama, tal como una vela encendida, o cualquier otra fuente de calor, o donde se pueda mojar.

Para servicio, contacte por favor con su representante o distribuidor local.

Aviso: No sitúe el Altavoz NetWorks cerca de una llama, tal como una vela encendida, o cualquier otra fuente de calor, o donde se pueda mojar.

Español

Especificaciones:

Model:	Altavoz NetWorks™
Tipo:	Altavoz satelite para uso con radio NetWorks/NetWorks+
Drivers:	3.5" full range con proteccion antimagnetica
Medidas:	140mm x 222mm x 130mm (5.51"W x 8.74"H x 5.12"D)
Peso:	1.715 kg (3.78 lbs.)

Todas las especificaciones estan sujetas a cambios sin previo aviso.
Tivoli Audio se reserva el derecho de modificar el producto sin previo aviso.
Tivoli Audio, el logo de Tivoli Audio y NetWorks son marcas registradas de Tivoli Audio, LLC.

Este manual fue escrito por Peter Skiera y no puede ser reproducido ni total ni parcialmente sin el permiso de Tivoli Audio. Tivoli Audio no se considerara responsable por errores u omisiones de funcionamiento, tecnicas o de edicion.

Para mas informacion acerca de otros productos de Tivoli Audio,
visite por favor nuestro sitio web o contactenos directamente:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com

À propos de Tivoli Audio

Tom DeVesto est le fondateur de Tivoli Audio, un fabricant de produits audio simples à utiliser, élégants et de haute qualité qui s'adressent au grand public. À titre de PDG et de chef du département recherche et développement de son ancienne entreprise, Cambridge SoundWorks, Tom a présidé à la mise au point de nombreux produits multimédias et de divertissement pour le foyer de haute fidélité comptant parmi les plus recherchés sur le marché. Il a aussi occupé des postes de cadre dans l'élaboration de produits à Advent et à Kloss Video.

*Cambridge SoundWorks est une marque déposée de Creative Labs, Singapour.

Raccordement de votre haut-parleur NetWorks à votre radio NetWorks :

1. Branchez le câble RCA mâle du haut-parleur NetWorks à la prise RCA femelle (marquée « R SPR ») qui se trouve sous la radio NetWorks. Repliez délicatement le câble de manière que la radio NetWorks repose à plat sur la surface où elle est placée.
2. Réglez la balance, à l'arrière de la radio NetWorks, à la position centrale de manière à créer un équilibre entre les deux haut-parleurs.
3. Enfoncez le bouton Mono/Stereo à l'arrière de la radio NetWorks.

Vous pouvez maintenant apprécier le son stéréophonique haute fidélité de votre radio NetWorks!

Positionnement :

Placez le haut-parleur Networks sur une surface plane et stable. Le moteur du haut-parleur étant blindé, il est possible de placer l'enceinte à proximité d'un écran d'ordinateur ou d'un téléviseur.

Le positionnement de votre haut-parleur NetWorks dans une bibliothèque, dans le coin d'une pièce ou contre le mur amplifiera les graves.

Le câble de branchement de 4,57 m (15 pi) vous permet d'éloigner le haut-parleur NetWorks du poste principal, afin d'obtenir une image stéréo optimale et un étage audio réaliste. Nous recommandons de disposer le haut-parleur NetWorks à au moins 1,5 m (5 pi) de la radio.

Assurez-vous de placer le câble de branchement dans un endroit où il ne sera pas piétiné et où il ne risquera pas de provoquer une chute.

N'utilisez pas le haut-parleur NetWorks avec un produit qui n'est pas de marque Tivoli Audio, puisque cela annulerait la garantie et pourrait endommager le haut-parleur.

Nettoyage :

N'utilisez jamais de détergent ou de solvant dur ni de tampons abrasifs sur le coffret en bois. Les polis liquides donnent généralement de meilleurs résultats que les cires en atomiseur.

Il n'est pas recommandé de peindre ou de teindre le coffret en bois, car cela annulerait la garantie.

REMARQUE : Les coffrets Tivoli Audio sont faits de véritable bois de placage. Puisque le bois naturel varie grandement, il n'est pas possible d'assurer un appariement parfait des modèles relativement à la couleur et au grain du bois. Selon l'essence de bois, vous remarquerez peut-être que le coffret fonce avec le temps en raison de son exposition à la lumière du soleil.

Français

Garantie limitée :

Tivoli Audio fabrique ses produits selon des normes très strictes; pour cette raison, nous sommes convaincus qu'ils fourniront un excellent rendement. En conséquence, nous accompagnons ce produit d'une garantie limitée à l'acheteur d'origine contre les défauts de fabrication, qu'ils soient liés aux matériaux ou à la fabrication, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine.

La présente garantie couvre le fonctionnement du produit s'il est utilisé dans des conditions normales et selon l'usage prévu, selon ce qui est précisé dans le guide du propriétaire. En sont exclus les défectuosités ou dommages résultant d'une utilisation ou d'une installation incorrecte ou déraisonnable, d'un équipement accessoire défectueux, de modifications, de réparations non autorisées, de dommages ou de pertes subis durant le transport, d'une utilisation abusive, accident, d'une tension ou d'un courant inapproprié, d'une surtension, d'un éclair ou d'autres calamités naturelles, d'une humidité excessive, de l'usure normale, d'une utilisation commerciale ou de l'achat auprès d'un dépositaire non agréé. Une preuve d'achat établissant que l'appareil a été acheté auprès d'un dépositaire agréé peut être exigée pour qu'une réparation en garantie soit effectuée. Veuillez communiquer avec le dépositaire où vous avez acheté le produit ou votre distributeur local pour toute réparation en garantie ou service après-vente.

Retour de tout modèle acheté directement de Tivoli Audio sur notre site Web, par téléphone, par courrier électronique ou par télécopieur : un numéro d'autorisation de retour (AR) est exigé et doit être indiqué clairement sur l'emballage extérieur. Il est possible d'obtenir un numéro d'AR en appelant au service à la clientèle de Tivoli Audio (1 877 297 9479) et en fournissant le nom du modèle, le numéro de série, la date approximative d'achat et une description détaillée du produit, ou en remplissant un formulaire d'AR, disponible sur notre site Web (www.tivoliaudio.com). LES PRODUITS RETOURNÉS SANS UN NUMÉRO D'AR DE TIVOLI AUDIO SERONT RENVOYÉS À L'EXPÉDITEUR SANS AVOIR ÉTÉ OUVERTS.

Veuillez vous abstenir d'ouvrir ce produit ou de le démonter, puisque cela annulerait la garantie limitée. En outre, il ne renferme aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Tivoli Audio n'assumera pas les frais engagés pour corriger un problème de réception, éliminer la statique ou les bruits ayant une source extérieure ou pour les pertes de temps, désagréments, pertes d'utilisation du produit ou dommages découlant d'une mauvaise utilisation.

Si le produit est retourné pendant la durée de la garantie et qu'il est admissible à une réparation en vertu de la garantie, nous réparerons ou remplacerons sans frais les pièces défectueuses à l'intérieur d'un délai raisonnable.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS QUI SONT SOUMIS AUX CONDITIONS MENTIONNÉES. IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS LÉGAUX QUI S'APPLIQUENT AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ. CERTAINS TERRITOIRES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION, LA LIMITATION OU LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS IMPLICITES ET LEUR INCIDENCE. DANS CES CAS, LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE QUE DANS LA MESURE OÙ ELLE EST PERMISE PAR LES LOIS EN VIGUEUR.

Les dispositions de cette garantie limitée remplacent toutes les autres garanties et conditions, sauf celles contenues dans les lois. La présente garantie limitée n'affecte pas les droits légaux dont vous disposez en vertu des lois et n'interdit pas les recours prévus par celles-ci

Dans les territoires où les limites de responsabilité ne sont pas interdites par les lois, la responsabilité maximale de Tivoli Audio n'excède pas le prix d'achat payé par l'acheteur pour le produit. Dans les endroits où les limitations de responsabilité sont interdites par la loi, la responsabilité de Tivoli Audio se limite aux dommages directs pour lésion corporelle et aux dommages matériels attribuables à la négligence de Tivoli Audio.

Là où cela n'est pas interdit par la loi, Tivoli Audio n'assume aucune responsabilité pour les dommages particuliers, consécutifs ou indirects. Certains territoires ne permettent pas la limitation ou l'exclusion des recours, des dommages particuliers, consécutifs ou indirects ou la limitation de responsabilité aux montants indiqués; il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

La présente garantie limitée est nulle si l'étiquette sur laquelle est indiqué le numéro de série a été enlevée ou mutilée.

Pour le service après-vente à l'extérieur du Canada, veuillez communiquer avec votre distributeur local.

Si vous achetez un contrat de garantie prolongée de votre détaillant et que vous devez faire réparer le produit une fois la présente garantie limitée échue, veuillez communiquer avec l'entreprise ayant accordé la garantie prolongée pour obtenir la réparation.

Pour votre commodité, vous pouvez enregistrer votre produit auprès du service de garantie sur notre site Web, à l'adresse www.tivoliaudio.com. Aucune loi ne vous oblige à fournir des renseignements personnels. Cependant, ces renseignements nous permettent de conserver des dossiers sur les produits Tivoli Audio que vous avez achetés et ainsi mieux comprendre les acheteurs de nos produits. Tivoli Audio utilisera les données recueillies à des fins de commercialisation et, là où cela est permis, elle communiquera avec vous relativement aux produits que vous avez achetés ou aux autres produits de Tivoli Audio ou d'autres sociétés qui seraient susceptibles de vous intéresser. Les renseignements en question pourraient être traités dans un autre pays que le vôtre.

Mise en garde : Ne disposez pas le haut-parleur près d'une flamme nue comme une chandelle allumée ou une autre source de chaleur, ni dans un endroit où il risque d'être mouillé.

Français

Fiche technique :

Modèle :	Haut-parleur Networks[mc]
Type :	Enceinte satellite à utiliser avec la radio NetWorks
Moteur de haut-parleur :	Haut-parleur de 3,5 po pleine gamme à blindage antimagnétique
Dimensions :	5,51 po (L) x 8,74 po (H) x 5,12 po (P) (140 mm x 222 mm x 130 mm)
Poids :	1,715 kg (3,78 lb)

Toutes les spécifications peuvent changer sans préavis.
Tivoli Audio se réserve le droit de modifier le produit sans préavis.
Tivoli Audio, le logotype Tivoli Audio et NetWorks sont des marques de commerce de Tivoli Audio, LLC.

Le présent guide a été rédigé par Peter Skiera et ne peut être reproduit en totalité ou en partie sans la permission de Tivoli Audio. Tivoli Audio ne peut être tenue responsable des erreurs et omissions de nature fonctionnelle, technique ou rédactionnelle.

Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les autres épatants produits de Tivoli Audio, visitez notre site Web ou communiquez directement avec nous à l'adresse suivante :

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com

About Tivoli Audio

Tivoli Audio è stata fondata da Tom DeVesto con il progetto di proporre al Consumatore prodotti audio di alta qualità, eleganti nell'aspetto, concepiti con intelligenza e semplici da usare. Come titolare e responsabile dell'ufficio Ricerca & Sviluppo, DeVesto fondò a suo tempo la Cambridge SoundWorks, sua prima azienda, che produsse molti best-seller per il mercato dell'intrattenimento domestico e multimediale.

Come il NetWorks Speaker alla NetWorks/NetWorks+ Radio

1. Connettere il cavo del NetWorks Speaker, con terminale RCA maschio, all'uscita RCA femmina marcata "R-SPR", situata sul fondo dell'unità radio NetWorks/NetWorks+. Avvolgere senza piegarlo il cavo affinché non ostacoli il posizionamento della NetWorks /Networks+ radio sul piano di appoggio.
2. Regolare il controllo di bilanciamento sul retro NetWorks/Networks+ radio fino a trovare la posizione esatta per un bilanciamento ottimale tra le due casse acustiche.
3. Premere il pulsante Mono/Stereo posto sul retro dell'unità nella posizione "IN".

Ora tutto è pronto per godere dell'ascolto del vostro NetWorks/Networks+ radio in suono stereo hi-fi.

Posizionamento

Collocare il NetWorks Speaker su una superficie stabile e piana. L'altoparlante è schermato e può essere usto in prossimità di un monitor TV per PC o televisore.

Collocando il NetWorks Speaker dentro una libreria chiusa, in un angolo o contro una parete si enfatizzerà la gamma bassa.

Usando un cavo di connessione lungo 4.75 metri si otterrà una distanza ideale tra il NetWorks Speaker e l'unità principale in grado di produrre un'immagine stereofonica ottimale ed un palcoscenico acustico realistico. Si raccomanda di collocare il NetWorks Speaker ad un minimo di 1.5 metri dall'unità principale.

Assicurarsi che il percorso del cavo non sia di intralcio ad alcuno.

Non usare il NetWorks Speaker con modelli diversi da quelli Tivoli Audio. Cosi facendo s'invalida la garanzia e si rischia di danneggiare la cassa acustica.

Pulizia

Non usare mai, per il mobile in legno, detergenti aggressivi, solventi o panni abrasivi. E' preferibile del liquido lucidante specifico, piuttosto che cere spray per legno. Macchie o segni di pittura sul mobile non sono coperti da garanzia.

NOTA: i mobili delle unità Tivoli Audio sono realizzati in finitura di vero legno. Essendo legno naturale, le tonalità possono variare tra loro anche di molto. Per questo può non essere possibile ottenere un'esatta concordanza di colore e grana tra due modelli. Secondo il tipo di legno utilizzato, il mobile può scurirsi nel tempo per l'azione della luce del sole.

Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti che recano questo simbolo NON devono essere buttati via con la normale spazzatura domestica. Alla fine della vita del prodotto, esso va portato in un centro di raccolta specifico per il riciclaggio di componenti elettrici ed elettronici. Per saperne di più, cerca informazioni nel luogo di residenza.

La direttiva europea sui dispositivi elettrici ed elettronici di scarto (WEEE) invita - al fine di ridurre drasticamente la massa di rifiuti ed il loro pesante impatto sull'ambiente circostante e sulla salute umana – alla responsabilità del singolo per il riciclaggio dei prodotti usati. Se questo prodotto è ancora utilizzabile, prima di buttarlo, meglio pensare di regalarlo o venderlo.

TERMINI DELLA GARANZIA LIMITATA

Tivoli Audio costruisce i suoi prodotti con il più alto standard qualitativo a garanzia di ottime prestazioni. Conseguentemente, viene fornita al Cliente una GARANZIA LIMITATA su questo prodotto contro i difetti di fabbricazione, dei materiali, della manifattura. Questa garanzia non è trasferibile.

I prodotti acquistati nell'Unione Europea e Norvegia ha un periodo di garanzia minimo di 2 anni. Per quei paesi dove il periodo minimo di garanzia è stabilito per legge, il termine di garanzia è quello stabilito dalla legge locale. In tutte le altre situazioni, il periodo di garanzia è pari ad 1 anno.

La GARANZIA LIMITATA copre la funzionalità del prodotto per un'utilizzazione normalmente intesa come specificato in questo manuale d'uso. Essa non copre un malfunzionamento, od un danno, derivato al prodotto da:

- un improprio o irragionevole uso o installazione;
- errata ricarica di batterie alcaline non ricaricabili;
- associazione ad apparecchi malfunzionanti;
- modifiche non autorizzate;
- riparazioni non ufficiali;
- trasporto doloso o perdita del collo;
- abuso delle caratteristiche tecniche;
- incidenti casuali;
- voltaggio errato;
- corto circuiti;
- fulmini;
- eccessiva umidità;
- normale usura d'uso;
- acquisto incauto da rivenditori non autorizzati.

La prova di acquisto (scontrino o fattura) presso un rivenditore autorizzato può essere richiesta dal servizio assistenza come atto di acquisto regolare, tutelato dai termini di garanzia. **In caso di necessità del servizio di assistenza tecnica e di riparazioni, contattare il proprio rivenditore, o il distributore nazionale Tivoli Audio.**

Si prega di rinunciare ad accedere all'interno il prodotto; così facendo si invalida la garanzia. All'interno non ci sono parti utilizzabili dal Cliente. Tivoli Audio si asterrà dal pagare i costi derivanti da problemi di ricezione del segnale radio; dalla captazione di disturbi elettrostatici; dalle perdite di tempo conseguenti, dagli inconvenienti, dall'impossibilità d'uso del prodotto o da altri danni dovuti dall'uso improprio dell'unità.

Nel caso il prodotto sia inviato al servizio assistenza tecnica nel periodo previsto dalla garanzia, e avendone tutti i requisiti legali, saranno sostituite, o riparate, tutte le parti difettose entro un periodo di tempo ragionevole e senza aggravio di costi.

QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE PRECISI DIRITTI LEGALI SOGGETTI A SPECIFICHE CONDIZIONI. IL CLIENTE PUO' AVERE ANCHE ALTRI DIRITTI LEGALI APPLICABILI AL PRODOTTO ACQUISTATO. QUESTI DIRITTI LEGALI VARIANO DA NAZIONE A NAZIONE. IN ALCUNI PAESI NON VIENE PERMESSA L'ESCLUSIONE, LA RESTRIZIONE O LA MODIFICA DI CERTI, IMPLICITI DIRITTI O IL LORO EFFETTO. IN QUELLE SITUAZIONI, QUESTA GARANZIA LIMITATA SARA' APPLICATA SOLTANTO NELL'ENTITA' CHE QUESTE LEGGI VIGENTI CONSENTONO.

Le leggi del paese in cui risiede il Cliente possono consentire legittime rivendicazioni nei confronti del venditore o del costruttore del prodotto acquistato. La GARANZIA LIMITATA non tocca quei diritti.

Le clausole della GARANZIA LIMITATA sostituiscono qualsiasi altra condizione o garanzia, eccetto quelle previste per legge. La GARANZIA LIMITATA non tocca altri diritti legali concessi al Cliente dalla legge e non preclude altre soluzioni raggiungibili per via legale.

In altri Paesi dove i limiti di responsabilità non sono preclusi per legge, la massima responsabilità di Tivoli Audio non eccede il prezzo di vendita pagato dal Cliente per il prodotto. Nei Paesi dove le limitazioni di responsabilità sono precluse per legge, Tivoli Audio è responsabile per nulla di più dei danni diretti dovuti a ferimenti di persone, e/o a immobili o proprietà personali derivanti dalla negligenza di Tivoli Audio.

Dove non proibito per legge, Tivoli Audio non sarà responsabile per danni particolari, accidentali, consequenziali o indiretti. Alcuni luoghi non permettono limitazioni sulla clausola di esclusione o limitazione di soccorso, di danni particolari, accidentali, consequenziali o indiretti, o la limitazione della responsabilità in specificata quantità, così le limitazioni eccedenti o clausole di esclusione possono non essere applicabili al Cliente.

La GARANZIA LIMITATA è nulla se l'etichetta recante il numero seriale è stata rimossa o danneggiata irrimediabilmente.

Se il Cliente ha acquistato dal rivenditore un contratto di assistenza tecnica esteso e si ha necessità di usufruire di questo servizio dopo la scadenza del periodo di GARANZIA LIMITATA, si deve contattare il provider del contratto di assistenza esteso per ottenere il servizio previsto.

Il Cliente può registrare il proprio prodotto per il servizio in garanzia on-line presso il nostro sito web www.tivoliaudio.com. Non c'è obbligo legale di fornire i propri dati personali. Comunque, alcune informazioni sono utili per comprendere meglio la tipologia dei Clienti Tivoli Audio. I dati raccolti saranno utilizzati per studi di marketing e, laddove il Cliente lo consenta, egli sarà contattato per conoscere la propria opinione su i prodotti Tivoli Audio o di altre aziende. Le informazioni fornite potrebbero essere trattate in un Paese diverso da quello dove sono state rilasciate.

Italiano

Per il servizio assistenza contattate il vostro rivenditore o distributore nazionale.

AVVISO: Non collocare il NetWorks Speaker vicino a fiamme libere, come candele o altre fonti di calore, o dove c'è rischio di forte umidità.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	NetWorks™ Speaker
Tipo Radio:	Cassa "satellite" per l'uso con il NetWorks/NetWorks+
Altoparlanti:	1 full-range da 3.5" magneticamente schermato.
Dimensioni:	140 x 222 x 130 mm (lxhxp)
Peso:	1.715 kg

Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
Tivoli Audio si riserva il diritto di apportare modifiche ai propri prodotti senza preavviso.
Tivoli Audio, il logo Tivioli Audio e NetWorks sono marchi registrati della Tivoli Audio, LLC

La versione originale di questo manuale è stata scritta da Peter Skiera e non può essere riprodotta né in parte, né nella sua interezza senza il permesso di Tivoli Audio. Tivoli Audio non è responsabile per errori/omissioni di carattere editoriale, tecnico e/o pratico.

Per maggiori informazioni su i prodotti Tivoli Audio di produzione corrente, visitate il nostro sito o contattaci direttamente:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com

OVER TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio werd door Tom DeVesto opgericht met als doel om u uiterst gebruikersvriendelijke, hoogwaardige en betaalbare audioproducten te kunnen bieden. Tijdens zijn langdurige samenwerking met Henry Kloss, ontwerper van de legendarische Model One Table Radio, was hij onder meer medeoprichter van Cambridge SoundWorks*. Als CEO en hoofd van de ontwerpafdeling van zijn vorige bedrijf was Tom verantwoordelijk voor de ontwikkeling van een groot aantal succesvolle audio- en multimediaproducten. Tom werkte ook als seniormanager op de ontwerpafdelingen van Advent en Kloss Video.

*Cambridge SoundWorks is een geregistreerde handelsnaam van Creative Labs, Singapore.

Aansluiten van de NetWorks luidspreker

Sluit de RCA-/tulppluggen van de Networks luidsprekerkabel aan op de met R-SPR gemarkeerde RCA-uitgang aan de onderzijde van uw Networks/Networks+ radio. Manoeuvreer de kabel zo dat de radio vlak staat. Met de balansknop aan de achterzijde van de Networks/Networks+ radio stelt u de balans tussen de ingebouwde radioluidspreker en de losse Networks luidspreker in. In de middelste stand, die met een voelbaar klikje wordt aangegeven, krijgen de luidsprekers elk evenveel signaal. Druk de mono/stereoschakelaar aan de achterzijde van de radio in om voor stereoweergave te kiezen, en geniet van de hifi-kwaliteit van Networks/Networks+!

Plaatsing

Plaats de NetWorks luidspreker op een vlakke, stabiele ondergrond. De drivers van de Network/Network+ apparatuur zijn afgeschermd, zodat de luidsprekers probleemloos in de buurt van een computermonitor of een televisie te gebruiken zijn. Als u de Networks luidsprekers op een boekenplank, in een hoek of dicht bij muur plaatst, wordt de basweergave versterkt.

De ruim vierenhalve meter lange luidsprekerkabel biedt voldoende mogelijkheden om de extra luidspreker op een voor een goede stereoweergave optimale plaats te zetten. Daarbij adviseren we u om deze luidspreker minstens anderhalve meter bij de radio vandaan te plaatsen. Leg daarbij de luidsprekerkabel zo neer dat er niet over gelopen of gestruikeld kan worden.

Gebruik de Networks luidspreker uitsluitend in combinatie met Tivoli Audio producten om te voorkomen dat u de luidspreker beschadigt en dat uw aanspraak op garantie vervalt.

Reiniging

Never use harsh cleansers, solvents, or abrasive pads on the wood cabinet. Liquid polish usually Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of schoonmaaksponsjes.

Behuizing

Bij het schilderen of kleuren van de houten behuizing vervalt uw aanspraak op garantie. Omdat voor de behuizing echt houtfineer gebruikt wordt, kan het zijn dat uw Networks luidspreker niet exact dezelfde kleur of tekening heeft als een ander Tivoli Audio toestel. Afhankelijk van de gebruikte houtsoort kan de behuizing onder invloed van zonlicht iets donkerder van kleur worden.

Nederlands

[CONTAINERICOON]
Dit product is geschikt voor hergebruik. Apparaten met dit symbool zijn GEEN RESTAFVAL. Als het toestel niet meer functioneert, kunt u het inleveren bij uw leverancier of afgeven bij een afvalpunt. Voor meer informatie en adressen kunt u terecht bij uw gemeente.

[BALKICOON]
De WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive: de Europese richtlijn betreffende afvalstoffen in elektrische en elektronische apparatuur) is opgesteld om de hoeveelheid afval drastisch te verminderen zodat schadelijke invloeden op het milieu en de volksgezondheid zoveel mogelijk voorkomen worden. Door defecte, niet meer te repareren producten voor hergebruik aan te bieden, neemt u uw verantwoordelijkheid in deze. Mocht een apparaat nog functioneren, dan kunt u het natuurlijk ook verkopen of weggeven.

Garantie

Tivoli Audio hanteert bijzonder hoge productiestandaards en we vertrouwen erop dat al onze producten naar behoren functioneren. Daarom bieden we de eerste koper van dit toestel een eenjarige garantie, gerekend vanaf het moment van aankoop, op fabrieks-, productie- en materiaalfouten. Deze garantie is niet overdraagbaar.

Producten die gekocht werden in de Europese Unie en Noorwegen hebben een minimale garantietermijn van twee jaar. In landen waar minimale garantietermijnen wettelijk zijn vastgelegd, geldt die bewuste garantietermijn. In alle andere landen geldt een garantietermijn van één jaar.

Deze garantie dekt de functionaliteit van het toestel onder normale gebruiksomstandigheden met inachtneming van de inhoud van de bijgevoegde gebruiksaanwijzing. Niet gedekt wordt schade die veroorzaakt wordt door oneigenlijk of onjuist gebruik, een incorrecte installatie, het aansluiten van niet passende accessoires, modificaties, reparaties door anderen dan gekwalificeerde technici, transport, verlies, misbruik, ongelukken, onjuiste netspanning, stroomstoringen, bliksem en andere natuurverschijnselen, normale slijtage, commercieel gebruik of aanschaf van het toestel bij anderen dan geautoriseerde dealers. Om van deze garantie gebruik te kunnen maken, dient u mogelijk een nota te kunnen overleggen als bewijs dat dit toestel bij een geautoriseerde dealer werd aangeschaft. **Als onderhouds- of servicewerkzaamheden noodzakelijk zijn, stuur het toestel dan niet op zonder eerst contact met uw plaatselijke dealer op te nemen.**

Als u het toestel zelf opent of demonteert, vervalt uw aanspraak op garantie. Er bevinden zich geen zelf te repareren of in te stellen onderdelen in het apparaat. Tivoli Audio vergoedt geen kosten die gemaakt worden ten gevolge van ontvangstproblemen, het elimineren van door externe bronnen veroorzaakte storing, tijdsverlies, ongemak en het niet kunnen gebruiken van het toestel. Ook kosten ten gevolge van schade door oneigenlijk of onjuist gebruik van het toestel worden niet vergoed.

AAN DEZE GARANTIEBEPALINGEN KUNT U BEPAALDE RECHTEN ONTLENEN. DEZE EN ANDERE RECHTEN KUNNEN VAN LAND TOT LAND EN VAN STAAT TOT STAAT VERSCHILLEN. IN SOMMIGE LANDEN ZIJN BEPAALDE BEPERKINGEN OF UITSLUITINGEN IN GARANTIEBEPALINGEN NIET TOEGESTAAN. GENOEMDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN DAAROM

MOGELIJK NIET OP UW SITUATIE VAN TOEPASSING.

Deze garantiebepalingen zijn opgesteld in plaats van andere garanties en voorwaarden anders dan bepalingen die wettelijk vastgelegd zijn, en hebben geen enkele invloed op de u door de in uw land geldende wetten geboden rechten.

In landen waar de grenzen voor de wettelijke aansprakelijkheid van een producent niet vastgelegd zijn, kan Tivoli Audio niet aansprakelijk gesteld worden voor een bedrag dat hoger is dan de prijs die u voor het product betaald heeft. In landen waar beperkte aansprakelijkheden wettelijk uitgesloten zijn, kan Tivoli Audio niet aansprakelijk gesteld worden voor meer dan de directe schade ten gevolge van verwondingen en/of schade aan roererend en onroerende goederen die een rechtstreeks gevolg zijn van een nalatigheid van Tivoli Audio.

Onderstaande blauwe alinea heb ik niet vertaald: dit vraagt om een gespecialiseerde, juridisch onderlegde vertaler – wat overigens ook geldt voor veel andere speciale arikelen in deze zeer uitgebreide garantiebepalingen. Mochten deze alinea's voor jullie echt nodig zijn, dan zou ik Tivoli vragen om eenmalig definitieve, voor al hun producten geldende garantiebepalingen vast te leggen en te laten vertalen, zodat we daar voortaan gebruik van kunnen maken. Nu verschillen garantieteksten (net als veiligheids- en schoonmaakvoorschriften etc) vaak per product, ook bij (vrijwel) identieke producten.

Deze garantie vervalt indien het label met het serienummer verwijderd of beschadigd is.

Heeft u bij uw dealer voor een verlengde garantieperiode betaald en doen zich na het verstrijken van de eenjarige fabrieksgarantie problemen voor, neem dan contact op met uw dealer.

Wij adviseren u mede in verband met de garantiebepalingen om uw product te registreren op www.tivoliaudio.nl. U bent niet verplicht om ons daarbij ook van uw persoonlijke informatie te voorzien. Wel kunnen wij op grond van deze informatie vastleggen welke Tivoli Audio producten u kocht, om zo een beter beeld te krijgen van de kopers van onze apparatuur. Deze informatie wordt gebruikt voor marketingdoeleinden en – voorzover toegestaan – om contact met u op te nemen over het product dat u kocht, of over andere producten die mogelijk interessant voor u zouden kunnen zijn, zowel van Tivoli Audio als van andere bedrijven. De persoonlijke informatie die u verschaft, wordt mogelijk in het buitenland verwerkt.

Waarschuwing

Gebruik de Networks luidspreker niet in de buurt van open vuur of waar het toestel nat kan worden.

Nederlands

Specificaties

Model:	NetWorks™ Luidspreker
Type:	Satellietluidspreker voor NetWorks/NetWorks+ radio
Drivers:	3.5" full-range drivers, magnetisch afgeschermd
Afmetinge:	140 x 22 x 13 mm (bxhxd)
Gewicht:	1,715 kilo

Specificaties kunnen zonder nadere aankondiging gewijzigd worden.
Tivoli Audio behoudt zich het recht voor om producten te wijzigen zonder aankondiging vooraf.
Tivoli Audio, het Tivoli Audio-logo, Model DAB en Stereo Speaker zijn handelsmerken van Tivoli Audio, LLC.

Deze handleiding werd geschreven door Peter Skiera en vertaald door Hugo Pinksterboer. De tekst van de handleiding mag noch in zijn geheel, noch gedeeltelijk worden overgenomen zonder toestemming van Tivoli Audio. Tivoli Audio is niet verantwoordelijk voor enige operationele, technische of redactionele onjuistheden of weglatingen.

Wilt u meer weten over de fascinerende producten van Tivoli Audio, ga dan langs bij uw dealer, bezoek de Tivoli Audio website op www.tivoliaudio.nl onze website of neem contact met ons op:

Audiac
www.audiac.nl
info@audiac.nl
+31 (0)30 6049000

CE

NWSCE0709

Tivoli Audio™